

Relevance, Pragmatics and Interpretation

Bringing together work by leading scholars in relevance theory, this volume showcases cutting-edge research within the theory and demonstrates its influence across a range of fields including linguistics, pragmatics, philosophy of language, literary studies, developmental psychology and cognitive science. Organised into broad thematic strands that represent the latest research and debates, the volume shows the depth of analysis now possible after nearly 40 years of intensive work in developing and applying the principles of relevance theory. The breadth of influence of the framework is reflected in the chapters of the volume, in some cases moving beyond the traditional realms of semantics and pragmatics to include discourse analysis, language acquisition, media and education. The volume will be essential reading for researchers in these fields, as well as for those already working within relevance theory or with other pragmatic theories.

KATE SCOTT is a Senior Lecturer in English Language and Linguistics at Kingston University, London. Her research focuses on the pragmatics of reference, with a special interest in the nature and role of procedural meaning.

BILLY CLARK is Professor of English Language and Linguistics at Northumbria University. His research covers a wide range of topics in linguistics and stylistics, with a particular focus on semantics and pragmatics.

ROBYN CARSTON is Professor of Linguistics at University College London. Her main research interests are in pragmatics, semantics, relevance theory, metaphor, and word meaning.

Cambridge University Press
978-1-108-41863-8 — Relevance, Pragmatics and Interpretation
Edited by Kate Scott , Billy Clark , Robyn Carston
Frontmatter
[More Information](#)

Cambridge University Press
978-1-108-41863-8 — Relevance, Pragmatics and Interpretation
Edited by Kate Scott, Billy Clark, Robyn Carston
Frontmatter
[More Information](#)

Relevance, Pragmatics and Interpretation

Essays in Honour of Deirdre Wilson

Edited by

Kate Scott

Kingston University

Billy Clark

Northumbria University

Robyn Carston

University College London



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press
 978-1-108-41863-8 — Relevance, Pragmatics and Interpretation
 Edited by Kate Scott, Billy Clark, Robyn Carston
 Frontmatter
[More Information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

University Printing House, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
 One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
 477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
 314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre,
 New Delhi – 110025, India
 79 Anson Road, #06-04/06, Singapore 079906

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org
 Information on this title: www.cambridge.org/9781108418638
 DOI: 10.1017/9781108290593

© Cambridge University Press 2019

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2019

Printed and bound in Great Britain by Clays Ltd, Elcograf S.p.A.

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Scott, Kate, 1976– editor. | Clark, Billy, editor. | Carston, Robyn, editor.

Title: Relevance, pragmatics and interpretation / edited by Kate Scott, Billy Clark, Robyn Carston.

Description: New York, NY: Cambridge University Press, 2019. |

Includes bibliographical references and index.

Identifiers: LCCN 2019000690 | ISBN 9781108418638 (hardback) |

ISBN 9781108407618 (paperback)

Subjects: LCSH: Relevance. | Pragmatics. | Semantics. | Semiotics.

Classification: LCC P99.4.R44 R449 2019 | DDC 401/.45–dc23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2019000690>

ISBN 978-1-108-41863-8 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Contents

<i>List of Contributors</i>	page viii
<i>Cover Acknowledgements</i>	x
Introduction	1
ROBYN CARSTON, BILLY CLARK AND KATE SCOTT	
Reflections on the Development of Relevance Theory	11
Personal Notes on a Shared Trajectory	13
DAN SPERBER	
The Source of Relevance	21
NEIL SMITH	
Part I Relevance Theory and Cognitive Communicative Issues	27
1 Scientific Tractability and Relevance Theory	29
NICHOLAS ALLOTT	
2 Language Processing, Relevance and Questions	42
RICHARD BREHENY	
3 Quasi-Factives and Cognitive Efficiency	53
AXEL BARCELÓ ASPEITIA AND ROBERT J. STANTON	
4 Evidential Explicatures and Mismatch Resolution	66
VICTORIA ESCANDELL-VIDAL	
5 Representation and Metarepresentation in Negation	80
JACQUES MOESCHLER	
6 Pronouns in Free Indirect Discourse: A Relevance-Theoretic Account	93
ANNE REBOUL	
	v

vi	Contents	
7	The Development of Pragmatic Abilities MYRTO GRIGOROGLOU AND ANNA PAPAFRAGOU	102
	Part II Pragmatics and Linguistic Issues	113
8	Mood and the Analysis of Imperative Sentences MARK JARY AND MIKHAIL KISSINE	115
9	The Korean Sentence-Final Suffix <i>ci</i> as a Metarepresentational Marker EUN-JU NOH	127
10	Expressive Epithets and Expressive Small Clauses DIANE BLAKEMORE	137
11	Ad Hoc Concepts, Polysemy and the Lexicon ROBYN CARSTON	150
12	The Polysemy of a Norwegian Modal Adverb THORSTEIN FRETHEIM	163
13	Noun-Noun Compounds from the Perspective of Relevance Theory ANNE BEZUIDENHOUT	174
14	Procedural Syntax ELENI GREGOROMICHELAKI AND RUTH KEMPSON	187
	Part III Figurative Language and Layered Interpretations	203
15	Metaphor and Metonymy in Acquisition: A Relevance-Theoretic Perspective INGRID LOSSIUS FALKUM	205
16	Relevance and Metaphor Understanding in a Second Language ELLY IFANTIDOU	218
17	Component Processes of Irony Comprehension in Children: Epistemic Vigilance, Mind-Reading and the Search for Relevance TOMOKO MATSUI	231
18	Allegory in Relation to Metaphor and Irony CHRISTOPH UNGER	240
19	Slave of the Passions: Making Emotions Relevant TIM WHARTON AND CLAUDIA STREY	253

Cambridge University Press
978-1-108-41863-8 — Relevance, Pragmatics and Interpretation
Edited by Kate Scott , Billy Clark , Robyn Carston
Frontmatter
[More Information](#)

Contents	vii
20 Adaptations as Communicative Acts: A Relevance-Theoretic Perspective	267
ANNE FURLONG	
References	279
Author Index	313
Subject Index	314

Contributors

NICHOLAS ALLOTT, Senior Lecturer in English, University of Oslo, Norway.

AXEL BARCELÓ ASPEITIA, Professor of Philosophy, National Autonomous University of Mexico (UNAM), Mexico.

ANNE BEZUIDENHOUT, Professor of Philosophy and Linguistics, University of South Carolina, USA.

DIANE BLAKEMORE, Professor of Linguistics (1998–2014), University of Salford, UK.

RICHARD BREHENY, Reader in Linguistics, University College London, UK.

ROBYN CARSTON, Professor of Linguistics, University College London, UK.

BILLY CLARK, Professor of English Language and Linguistics, University of Northumbria, UK.

VICTORIA ESCANDELL-VIDAL, Professor of Linguistics, National Distance Education University (UNED), Spain.

INGRID LOSSIUS FALKUM, Researcher, Department of Philosophy, Classics, History of Art and Ideas, University of Oslo, Norway.

THORSTEIN FRETHEIM, Emeritus Professor of Linguistics, Norwegian University of Science and Technology (NTNU), Norway.

ANNE FURLONG, Associate Professor of English, University of Prince Edward Island, Canada.

ELENI GREGOROMICHELAKI, Visiting Assistant Professor, Heinrich Heine University, Germany; Visiting Research Fellow, King's College London, UK.

MYRTO GRIGOROGLOU, PhD Candidate, Department of Linguistics and Cognitive Science, University of Delaware, USA.

ELLY IFANTIDOU, Professor of Language and Linguistics, National and Kapodistrian University of Athens, Greece.

Cambridge University Press
 978-1-108-41863-8 — Relevance, Pragmatics and Interpretation
 Edited by Kate Scott, Billy Clark, Robyn Carston
 Frontmatter
[More Information](#)

List of Contributors

ix

MARK JARY, Professor of Linguistics and Philosophy, University of Roehampton, UK.

RUTH KEMPSON, Emeritus Professor of Linguistics, King's College London, UK.

MIKHAIL KISSINE, Associate Professor of Linguistics, Université Libre de Bruxelles, Belgium.

TOMOKO MATSUI, Professor of Linguistics, Tokyo Gakugei University, Japan.

JACQUES MOESCHLER, Professor of Linguistics, University of Geneva, Switzerland.

EUN-JU NOH, Professor of English Language and Literature, Inha University, South Korea.

ANNA PAPAFRAGOU, Professor of Psychology and Linguistics, University of Delaware, USA.

ANNE REBOUL, Senior Researcher, Institute for Cognitive Sciences-Marc Jeannerod (CNRS, UMR 5304), France.

KATE SCOTT, Senior Lecturer in English Language and Linguistics, Kingston University, UK.

NEIL SMITH, Emeritus Professor of Linguistics, University College London, UK.

DAN SPERBER, Professor of Cognitive Science and Philosophy, Central European University, Hungary.

ROBERT J. STAINTON, Distinguished Professor of Philosophy, University of Western Ontario, Canada.

CLAUDIA STREY, Assistant Professor, Escola Superior de Propaganda e Marketing (ESPM), Brazil.

CHRISTOPH UNGER, Postdoctoral Fellow, Department for Language and Literature, Norwegian University of Science and Technology (NTNU), Norway.

TIM WHARTON, Principal Lecturer in Linguistics, University of Brighton, UK.

Cover Acknowledgements

Cover image and illustrations by Apoa Falby Clark

Couple dancing the Twist: H. Armstrong Roberts / Retrofile RF / Getty Images
Portrait of George Eliot: DEA PICTURE LIBRARY / De Agostini / Getty Images

UK - London - Gordon Square in Bloomsbury: Mike Kemp / Corbis Historical / Getty Images

The Last Remaining Cabmen's Shelters in London: Chris J Ratcliffe / Stringer / Getty Images News / Getty Images Europe

Poached egg on toast: Tornadoflight / iStock / Getty Images Plus / Getty Images

Noam Chomsky: Rick Friedman / Corbis Historical / Getty Images

Human head skull phrenology study: ilbusca / DigitalVision Vectors / Getty Images

Queen Elizabeth II and Prince Philip en route to Eagle Farm Airport, Brisbane, Queensland, 1954: State Library of Queensland

Deirdre Wilson: Photograph by Theodore Zeldin

Dan Sperber: Photograph by Denis Tatone